

# ZMLUVA č. 144886 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „fond“)

### Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava  
30796491  
2021925774  
Mgr. Timea Sujová, riaditeľ  
Štátna pokladnica  
SK09 8180 0000 0070 0021 4051  
SPSRSKBA

a

### 2. Prijemca dotácie:

Sídlo:  
IČO:  
Štatutárny zástupca:  
Bankové spojenie:  
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT:  
(ďalej len „prijemca dotácie“)

### Obec Rovné

Rovné 154, 067 32 Rovné, okres Humenné  
00323489  
Ing. Jozef Baláž, starosta obce  
Prima banka Slovensko, a.s.  
SK77 5600 0000 0042 5122 4007  
KOMASK2X

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

## Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 144886/BV1a-58/20 zo dňa 26.02.2020 vydaného podľa § 4 ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 144886 zo dňa 17.10.2019, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory na rok 2020, oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BV1a Budovanie verejného vodovodu využívajúceho už existujúce vodárenské kapacity rozostavanosť od 85,01 % (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 100.000,00 EUR, (slovom: jednototísíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je poskytovaním štátnej pomoci (ani pomoci de minimis) v zmysle zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), a teda vo vzťahu k tejto dotácii sa neuplatňujú pravidlá štátnej pomoci (pomoci de minimis), za podmienky, že príjemca dotácie nevykonáva a počas obdobia realizácie projektu a v období jeho udržateľnosti nebude vykonávať hospodársku činnosť. Hospodárskou činnosťou sa rozumie činnosť spočívajúca v ponuke tovarov a/alebo služieb na trhu. V prípade, že príjemca dotácie bude počas obdobia realizácie projektu a počas udržateľnosti projektu vykonávať hospodársku činnosť, je povinný zabezpečiť sledovanie činností a nákladov viažucich sa k hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti oddelene. Príjemca dotácie neexistenciu nepriamej pomoci zabezpečí tým, že pri výbere prevádzkovateľa verejnej infraštruktúry bude postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

## Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Účel dotácie (názov projektu):

**Rovné, Vyšný Hrušov - Zásobovanie vodou,  
SO 10 - Vodojem 2 x 150 m3, SO 11 -  
Kanalizácia**

Miesto realizácie projektu:

Rovné

Okres:

Humenné

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:

A/2004/00059-VA

Zo dňa:

10.02.2004

Vydané: (kým)

Obvodný úrad životného prostredia v Humennom

Právoplatné dňa:

12.03.2004

Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu realizácie č.:

A/2006/00501-004-VA

Zo dňa: 13.04.2006  
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Humennom  
 Právoplatné dňa: 22.06.2006

Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu realizácie č.: OU-HE-OSZP-2016/007266-002-VA  
 Zo dňa: 20.06.2016  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Humenné  
 Právoplatné dňa: 11.07.2016

Stanovisko k zmene tvaru prefabrikovaného vodojemu č.: PU-HE-OSZP-2018/006753-002-VA  
 Zo dňa: 22.05.2018  
 Vydané: (kým) Okresný úrad Humenné

- b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) Ing. Ivan Bača, Jánošíková č. 26, 080 01 Prešov  
 Názov: ROVNÉ, VYŠNÝ HRUŠOV - Zásobovanie vodou  
 Dátum: 04/2009

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie –  
 mesiac/rok): 01/2003 - 11/2020

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2020:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na pokračovanie v budovaní časti stavby SO 10 Vodojem - stavebná časť. Dobudujú sa časti vodojemu, obslužné objekty vodojemu, vykoná sa obsyp vodojemu. Upraví sa terén okolo vodojemu.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy). Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2020 financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

4. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa : CEZO spol. s r.o.  
 Sídlo: Jasenovská 2628, 066 01 Humenné  
 IČO: 36757535  
 Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov  
 Oddiel: Sro Vložka č.: 18439/P  
 Zmluva o dielo č.: 3/2012  
 Zo dňa: 10.02.2012  
 Dodatok č.: 1  
 Zo dňa: 06.05.2016  
 Dodatok č.: 2  
 Zo dňa: 20.04.2018

5. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto Článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov). Za dodržanie zákonných postupov pri výbere

dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.

6. Prijemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

#### **Článok V. Výška poskytnutej dotácie**

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

**100.000,00 EUR**

(slovom: jednototísíc eur).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **5.263,16 EUR** (slovom: päťtisícdvästošesťdesiattri eur a šesťnásť centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:

- 4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,
  - 4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:
    - a) hospodárnosť (minimalizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
    - b) účelnosť (priama väzba na projekt a nevyhnutnosť jeho realizácie) a
    - c) efektívnosť (maximalizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),
  - 4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,
  - 4.4 správne – v súlade:
    - a) so schválenou žiadosťou príjemcu dotácie číslo 144886,
    - b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
    - c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,
  - 4.5 aktuálne - vynaložené a realizované v rozpočtovom roku 2020,
  - 4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém a programov,
  - 4.7 identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,
  - 4.8 dodané/poskytnuté tretími stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto Článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
  6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto

Článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do **15.1.2021**. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr do **15.02.2021** doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

## Článok VI.

### Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2020**. Na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu dotácie, doručenej fondu najneskôr do 30.10.2020, môže fond predĺžiť lehotu na doručenie dokladov podľa tohto bodu; najdlhšie do 21.12.2020.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou čerpania poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa Článku VI. bod 2 zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplatenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) splnil už ku dňu podpisu zmluvy, fond umožní čerpanie poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže príjemcovi dotácie na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to najviac v dvoch platbách v termíne:  
- **do 31.12.2020 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**  
DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená príjemcovi dotácie len v prípade, ak tento fondu preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítať spôsobom podľa § 49 až 55e zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“), a že mu ani v súvislosti touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 zákona o dani z pridanej hodnoty.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré

od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.

7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu, a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a prijemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odviešť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1448869.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

### Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Prijemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V. bod 1.) a peňažné prostriedky predstavujúce najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Prijemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 4. zmluvy.
3. Prijemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Prijemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
  - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
  - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2020 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.

9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy, pričom sa jedná o termín realizácie projektu v roku 2020, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
13. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť v zmysle tejto zmluvy
  - a) budú využívané len ako všeobecná infraštruktúra,
  - b) budú slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne,
  - c) budú mať charakter prirodzeného monopolu a ich financovanie z verejných prostriedkov nebude ovplyvňovať obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenarúšať hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie,
  - d) nebudú predmetom prenájmu, predaja, výpožičky tretej osobe alebo iného sudzovacieho právneho úkonu.
14. Príjemca dotácie je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu po dobu najmenej 5 rokov od ukončenia realizácie projektu a zabezpečiť finančné prostriedky vo svojich rozpočtoch na prevádzku, údržbu a servis realizovaného projektu. Na tento účel je príjemca dotácie povinný zabezpečiť najmenej počas celej doby udržateľnosti projektu nepretržité splnenie nasledovných podmienok:
  - a) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť z poskytnutej dotácie musia zotrvať vo vlastníctve príjemcu dotácie,
  - b) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť, v rámci činnosti uvedenej v Článku II. bod 2, z poskytnutej dotácie, musia slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne musia mať charakter prirodzeného monopolu.
15. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu udržateľnosti projektu (t. j. po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu) bude dodržiavanie podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá monitorované nasledovným spôsobom:
  - a) príjemca dotácie je povinný viesť prehľadnú evidenciu o spôsobe využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorej musí byť zrejmé, že ide o verejnú infraštruktúru,
  - b) príjemca dotácie je povinný uchovávať všetky doklady, preukazujúce skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorých musí byť preukázateľné, že sa využívajú ako verejná infraštruktúra,
  - c) príjemca dotácie je povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku písomnú monitorovaciu správu, vychádzajúcu z evidencie podľa písm. a) tohto bodu a dokladov podľa písm. b) tohto bodu, ktorá bude preukazovať skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti a z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu boli realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť využívané počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roka,

- d) príjemca dotácie je ďalej povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku okrem písomnej monitorovacej správy aj informácie o počte pripojených obyvateľov za obdobie predchádzajúceho kalendárneho roku od 01. 01. do 31. 12.

### Článok VIII.

#### Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4 ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený
  - a) vyžadovať a odoberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnutiu nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“), v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomnosti, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnu finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
  - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
  - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
  - d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
  - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
  - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do obydlija, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.
7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný
  - a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnu finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,



- b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
  - c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
  - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v čiastkovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
  - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení,
  - f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
  - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
  - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Príjemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný
- a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh,
  - b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
  - c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydlija, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

#### **Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny**

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla, alebo neefektívne, neúčinné použitie dotácie príjemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

#### **Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Príjemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.

4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedený v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

### **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6, Článok V. bod 7, Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13., 14. a 15.,
  - b) porušenie ustanovenia Článku IV. bod 5 tejto zmluvy a/alebo ak sa prehlásenie prijemcu dotácie podľa Článku X. bod 4. tejto zmluvy ukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
  - c) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
  - d) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

### **Článok XII. Zmluvné pokuty**

1. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa Článku XI. bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je fond oprávnený uplatniť voči prijemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa Článku XI. bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je prijemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:
  - a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy;
  - b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto

zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy.

3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však povinný) uplatniť zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 2 písm. a) a/alebo podľa Článku XII. bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
  - a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
  - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v Článku XI. bod 3 tejto zmluvy), je fond oprávnený uplatniť voči príjemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
8. Právo fondu na náhradu škody spôsobenej príjemcom dotácie nie je dotknuté ustanoveniami o zmluvnej pokute.

### **Článok XIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
  2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania za rok 2020.

V Rovnom, dňa

V Bratislave, dňa

---

Obec Rovné  
v zastúpení Ing. Jozef Baláž  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
v zastúpení Mgr. Tímea Sujová  
riaditeľ

Kr list r 2020

## KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	ROVNÉ, VYŠNÝ HRUŠOV- Zásobovanie vodou – Rovné, Dokončenie vododododnej siete	JKSO	2222				
Názov objektu	SO 10 Vodojem – stavebné práce	EČO					
Názov časti	Rozsah prác na r. 2020	Miesto	Rovné okr. Humenné				
Objednávateľ	Obec Rovné 154, 067 32	IČO	DIC				
Projektant		OO323489	2021173781				
Zhotoviteľ	CEZO spol. S r.o. Humenné	36757535	2022355115				
	Rozpočet číslo	Spracoval: PhDr. Vladimír Melko, PhD., MBA, LL.M		Dňa: 12.03.2020			
<b>Merné a účelové jednotky</b>							
Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet			
<b>Rozpočtové náklady v Sk</b>							
<b>A</b> Základné rozp. náklady		<b>B</b> Doplnkové náklady		<b>C</b> Vedľajšie rozpočtové náklady			
1	HSV práce a dodávky	79 147,80	8	Práce nadčas	13	Zariad. staveniska	3,25%
2	PSV práce a dodávky	4 075,11	9	Bez pevnej podl.	14	Mimostav. doprava	0,00%
3	Montáž	4 496,39	10	Kultúrna pamiatka	15	Územné vplyvy	0,00%
4			11		16	Prevádzk. vplyvy	0,00%
5					17	Ostatné	0,00%
6					18	VRN z rozpočtu	
7	ZRN ( r. 1-6 )	87 719,30 €	12	DN ( r. 8-11 )	19	VRN ( r. 13-18 )	
20	HZS		21	Kompl. činnosť	22	Ostatné náklady	
<b>Stavebný dozor</b>			<b>D Celkové náklady</b>				
Dátum a podpis		Pečiatka	23	Súčet 7, 12, 19-22	87 719,30		
<b>Objednávateľ</b>		Pečiatka	24	20%	DPH	17 543,86	
Dátum a podpis		Pečiatka	25	00%	DPH		
<b>Zhotoviteľ</b>		Pečiatka	26	<b>Cena s DPH (r.23-25)</b>	<b>105 263,16 €</b>		
Dátum a podpis		Pečiatka	<b>E Prípochy a odpočty</b>				
			27	Dodávky objednávateľa			
			28	Kľzavá doložka			
			29	Zvýhodnenie + -			

Rekap 2020

## REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Objednávateľ: Obec Rovné okr. Humenné

Projektant:

Spracoval: PhDr. Vladimír Melko, PhD.,MBA, LL.M

Zhotoviteľ: CEZO spol. s r.o. Humenné

Dátum: 12.3.2020

Stavba: Rovné, Vyšný Hrušov – Zásobovanie vodou -Rovné, dokončenie vodovodnej siete

Časť: SO 10 Vodojem – stavebné práce

Oddiel: Rozsah prác na rok 2020

	Montáž(EUR)	Materiál(EUR)	Spolu(EUR)
<b>Práce HSV</b>	<b>79 147,80</b>	<b>0,00</b>	<b>79 147,80</b>
ZEMNÉ PRÁCE	37 998,18	0,00	37 998,18
ZAKLADANIE	0,00	0,00	0,00
ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE	27 979,66	0,00	27 979,66
VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE	0,00	0,00	0,00
ÚPRAVY POVRCHOV PODLAHY A OSADENIE	8,74	0,00	8,74
OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE – BÚRANIE	4 760,63	0,00	4 760,63
PRESUN HMOT HSV	8 400,59	0,00	8 400,59
Práce PSV	4 075,11	0,00	4 075,11
AKUSTICKÉ PROTITRASOVÉ OPATRENIA	3 061,57	0,00	3 061,57
KONŠTRUKCIE - DREVOSTAVBY	820,63	0,00	820,63
KONŠTRUKCIE DOPLNKOVO KOVOVÉ	192,90	0,00	192,90
<b>Práce a dodávky M</b>	<b>4 496,39</b>	<b>0,00</b>	<b>4 496,39</b>
TRIEDENIE PODĽA TPS	4 496,39	0,00	4 496,39
<b>Celkom</b>			<b>87 719,30 €</b>

# ROZPOČET

Stavba: Rovné, V. Hrušov - Zásobovanie vodou

Objekt: SO 10 Vodojem 2 x 150 m3 CÚ 2017

Časť: stavebná časť

JKSO:

Objednávateľ: Obec Rovné okr. Humenné

Zhotoviteľ: CEZO, spol. s r. o.

Dátum: 12.3.2020

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	CÚ 2017 ID 1,098	Cena celkom	Hmotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7		10	11

HSV  
1

Práce a dodávky HSV  
Zemné práce

79 147,801  
37 998,182

1 220,473  
13,937

1	001	121101111	Odstránenie ornice s vodor. premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 100m3	m3	0,000	1,138	1,250	0,000	0,000
2	001	122101403	Výkop v zemníku na suchu v horninách 1-2, nad 1000 do 10000 m3	m3	0,000	1,031	1,132	0,000	0,000
3	001	122201403	Výkop v zemníku na suchu v hornine 3, nad 1000 do 10000 m3	m3	0,000	1,327	1,457	0,000	0,000
4	001	130001101	Príplatok k cenám za sťaženie výkopu pre všetky triedy	m3	0,000	10,326	11,338	0,000	0,000
5	001	131101201	Výkop zapaženej jamy v hornine 1-2, do 100 m3	m3	0,000	7,380	8,103	0,000	0,000
6	001	131201201	Výkop zapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3	m3	0,000	16,625	18,254	0,000	0,000
7	001	131201209	Hĺbenie zapažených jám a zárezov s urovaním dna. Príplatok za lepivosť horniny 3	m3	0,000	1,115	1,224	0,000	0,000
8	001	131301201	Výkop zapaženej jamy horn. 4 do 100 m3	m3	0,000	22,127	24,295	0,000	0,000
9	001	131301209	Hĺbenie zapažených jám a zárezov s urovaním dna. Príplatok za lepivosť horniny 4	m3	0,000	1,386	1,522	0,000	0,000
10	001	132101201	Výkop ryhy šírky 600-2000mm hor 1-2 do 100 m3	m3	0,000	9,341	10,256	0,000	0,000
11	001	132201201	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 do 100m3	m3	0,000	9,699	10,650	0,000	0,000
12	001	132201209	Hĺbenie rýh s. nad 600 do 2 000 mm zapazených i nezapazených, s urovaním dna. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	0,000	0,559	0,614	0,000	0,000
13	001	132301201	Výkop ryhy šírky 600-2000mm hor 4 do 100 m3	m3	0,000	20,770	22,805	0,000	0,000
14	001	132301209	Hĺbenie rýh s. nad 600 do 2 000 mm zapazených i nezapazených, s urovaním dna. Príplatok za lepivosť horniny 4	m3	0,000	1,449	1,591	0,000	0,000
15	001	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 4 m	m2	0,000	3,383	3,715	0,000	4,144
16	001	151101112	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 4 m	m2	0,000	1,314	1,443	0,000	0,000
17	001	151101201	Paženie stien bez rozopretia alebo vzopretia, príložné hĺbky do 4m	m2	0,000	2,065	2,267	0,000	4,432
18	001	151101211	Odstránenie paženia stien príložné hĺbky do 4 m	m2	0,000	0,623	0,684	0,000	0,000

19	001	151101301	Rozopretie zapažených stien pri pažení príložnom hĺbky do 4 m	m3	0,000	1,166	1,280	0,000	5,361
20	001	151101311	Odstránenie rozopretia stien paženia príložného hĺbky do 4 m	m3	0,000	0,254	0,279	0,000	0,000
21	001	162301101	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, horniny tr.1-4 do 500 m	m3	0,000	1,446	1,588	0,000	0,000
22	001	162401102	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, z horniny tr.1-4 do 2000 m	m3	0,000	2,844	3,123	0,000	0,000
23	001	167101101	Nakladanie neulahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	0,000	2,124	2,332	0,000	0,000
24	001	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	0,000	0,793	0,871	0,000	0,000
25	001	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	m3	0,000	8,511	9,345	0,000	0,000
26	271	175101109	Obsyp potrubia - príplatok za prehodenie sypaniny	m3	0,000	5,044	5,538	0,000	0,000
27	001	175101201	Obsyp objektov sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	m3	1 858,824	13,246	14,544	27 034,937	0,000
28	001	175101209	Príplatok za prehodenie sypaniny	m3	1 858,824	5,346	5,870	10 911,126	0,000
29	001	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	128,638	0,369	0,405	52,119	0,000

**2 Zakladanie**

**0,000**

**725,855**

30	002	211571111	Vypín odvodňovacieho rebra alebo trativodu do rýn s úpravou povrchu vypíne štrkopieskom	m3	0,000	29,036	31,882	0,000	3,676
31	002	212755114	Trativod z drenážnych rúrok bez lôžka, vnútorného priem. rúrok 100 mm	m	0,000	1,747	1,918	0,000	0,682
32	211	273321115	Základové klenby z betónu prostého tr. B 10 (zn.I)	m3	0,000	94,904	104,205	0,000	81,884
35	211	273321117	Dovoz betónu Humenné - Rovné 6*2*15 km	km	0,000	111,910	122,877	0,000	104,074
36	211	273321117a	Dovoz betónu Humenné - Rovné 6*2*15 km	km	0,000	3,602	3,955	0,000	429,634
37	211	273321117b	Dovoz betónu Humenné - Rovné stojne 4*0,5+4*0,5	hod	0,000	16,956	18,618	0,000	8,951
38	211	273321117c	Kropanie betónu	hod	0,000	10,597	11,636	0,000	89,507
39	211	273321117d	Kropanie betónu - dodávka vody	m3	0,000	1,060	1,164	0,000	4,296
40	211	273361211	Výstuž základových dosiek pr. do 12 mm z ocele zn.10216 mostných konštrukcií	t	0,000	1 451,510	1 593,758	0,000	0,899
33	211	274354111	Debnenie základových pásov - zhotovenie	m2	0,000	6,605	7,252	0,000	2,252
34	211	274354211	Debnenie základových pásov - odstránenie	m2	0,000	1,899	2,085	0,000	0,000

**3 Zvislé a kompletne konštrukcie**

**27 979,658**

**289,455**

41	012	342122011	Montáž dielca obvodovej steny výplňovej zo železobetónu hmotnosti do 1.5t	ks	48,000	56,004	61,492	2 951,635	9,781
----	-----	-----------	---	----	--------	--------	--------	-----------	-------



42	012	342122011a	Dodávka dielca zo želebotetónu - stropné	ks	48,000	474,879	521,417	25 028,023	9,781
43	012	342122021	Montáž dielca obvodovej steny výplňovej zo železobetónu hmotnosti do 3.0t	ks	0,000	58,886	64,657	0,000	5,123
44	012	342122021a	dodávka dielca obvodovej steny zo železobetónu hmotnosti do 3,0 t	ks	0,000	802,205	880,821	0,000	5,123
45	012	342122031	Montáž dielca obvodovej steny výplňovej zo železobetónu hmotnosti do 5.0t	ks	0,000	68,046	74,715	0,000	9,594
46	012	342122031a	Montáž dielca obvodovej steny výplňovej zo železobetónu hmotnosti do 5.0t	ks	0,000	748,160	821,480	0,000	9,594
47	015	380311312	Kompletne konstrukcie cistiarni odpadovych vod z betonu prosteho tr. B7, 5,hr. 150-300 mm	m3	0,000	106,997	117,483	0,000	14,262
48	015	380311531	Príplatok (bez rozdielu hrúbky) za bet. tr. B15 (zn.II)	m3	0,000	5,989	6,576	0,000	14,252
49	015	380316112	Kompletne konstr. cistiarni odpad. vod z betonu vodostav. V4 T0 - C 10/12, 5, hr. 150-300mm	m3	0,000	127,658	140,168	0,000	37,915
50	015	380316131	Príplatok (bez rozdielu hrúbky ) za bet. tr. B ( zn. IV)	m3	0,000	21,826	23,965	0,000	39,914
51	015	380316231	Príplatok (bez rozdielu hrúbky ) za bet. V4 T 50 B (zn. IV)	m3	0,000	26,569	29,173	0,000	40,572
52	015	380326112	Kompl. konstr. cistiarn. odpad. vod z betonu želez. vodostav. V4 T0 - C 10/12, 5, hr.150-300mm	m3	0,000	134,906	148,127	0,000	90,604
53	015	380356221	Debnenie kompl. konštrukcií čistiarní odpad. vod z plôch zaoblených zhotovenie	m2	0,000	25,001	27,451	0,000	1,741
54	015	380356222	Debnenie kompl. konštrukcií čistiarní odpad. vod z plôch zaoblených odstránenie	m2	0,000	3,442	3,779	0,000	0,000
55	015	380361001	Výstuž komplet. konstr. čist., odpadových vod a nádrží z ocele 10216	t	0,000	1 144,506	1 256,668	0,000	0,493
56	015	380361005	Výstuž komplet. konstr. čist., odpadových vod a nádrží z ocele 10425	t	0,000	11 918,311	13 086,305	0,000	0,410
57	012	389361001	Doplnujúca výstuž prefabrikovaných konštrukcií z betonárskej ocele pre každý druh a stavebný diel	t	0,000	1 123,295	1 233,378	0,000	0,297

**4 Vodorovné konštrukcie 0,000 71,152**

59	271	451573111	Lozko pod potrubie, stoky a drobne objekty, v otvorenom vykope z piesku a štrkopiesku do 63 mm	m3	0,000	26,832	29,462	0,000	71,152
----	-----	-----------	--	----	-------	--------	--------	-------	--------

**6 Úpravy povrchov, podlahy, osadenie 8,744 60,070**

60	321	610459119	Vnútorné alebo vonkajšie omietky cementové vodotesné pre plochy rovinné alebo zaoblené	m2	0,000	25,039	27,493	0,000	22,186
61	015	618311612	Vytváranie dna z bet. vodostav. s poterom z cem. malty nádrží V4 T0 - C 16/20, polomer 200-300 mm	m3	0,000	354,623	389,376	0,000	36,819
62	011	622471316	Náter vonkajších stien Eternex zložitosti 3-4	m2	0,992	8,028	8,815	8,744	0,648
63	011	622471316a	Náter vonkajších stien Eternex zložitosti 3-4	m2	0,000	7,605	8,350	0,000	0,418

**9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 4 760,631 60,004**

66	015	931991112	Zhotovenie tesnenia dilatáčnej skary gumovým profilovým pasom alebo pasom z PVC v stene	m	0,000	69,771	76,609	0,000	15,871
----	-----	-----------	---	---	-------	--------	--------	-------	--------

67	015	933901111	Skusky vodotesnosti betonovej nadrze akehokolvek druhu a tvaru, s obsahom do 1000 m3	m3	0,000	0,762	0,837	0,000	0,000
68	015	933901311	Naplnenie a vyprazdnenie nadrze pre ucely vymyvacie (preplachovacie) s obsahom do 1000 m3	m3	0,000	1,043	1,145	0,000	0,000
69	015	936173111	Osadenie doplnkovych ocelovych konstrukcii na konstr. murov a valov pri hm. jednotlivo do 20 kg	ks	0,000	9,291	10,202	0,000	0,260
70	015	936311111	Zabet. potrub. uloz. v otvor. v dne, v stenach nadrzi z bet.V810-C16/20 s pl. otvoru do 0,25 m2	m3	0,000	449,862	493,948	0,000	2,867
71	015	936311111a	Zabet. potrub. uloz. v otvor. v dne, v stenach nadrzi z bet.V810-C16/20 s pl. otvoru do 0,25 m2	m3	0,000	449,862	493,948	0,000	1,675
72	003	941955003	Lešenie ľahké pracovné pomocné, s výškou lešeňovej podlahy nad 1,90 do 2,50 m	m2	228,540	4,658	5,114	1 168,864	17,358
73	003	941955004	Lešenie ľahké pracovné pomocné, s výškou lešeňovej podlahy nad 2,50 do 3,5 m	m2	208,960	4,658	5,114	1 068,723	15,871
74	003	942941821	Demontáž lešenia ťaž.prac.rad.s podlah., sirky 2,00-2,50m pri zaťaž.plochy do 3 kPA výšky do 10m	m2	437,500	1,446	1,588	694,622	0,000
75	003	944941101	Ochranné zabradlie na vonkajších voľných stranách objektov odklonené od zvislice 15 st.,	m	168,080	3,090	3,393	570,265	4,562
76	015	952903112	Vycistenie objektov pri svetlej výške priestoru do 3, 5 m čistiarňami odpadových vôd, nádrží, kanálov	m2	135,760	1,065	1,169	158,754	0,001
77	014	953941110	Osadenie drobných kovových výrobkov bez ich dodania, ale s vysekaním káps	m	4,000	5,744	6,307	25,228	0,048
78	014	953941421	Osadenie železnej ventilácie vonk. s neoddelenu zaluziou vnútornou s plochou nad 0, 10 m2	ks	6,000	7,206	7,912	47,473	0,403
79	553	5533190600	Zárubňa oceľová CGU 90x197x6cm L	ks	0,000	20,219	22,200	0,000	0,028
80	553	5534010000	Poklop oceľový P1 90x60 s podhľadom	ks	3,000	133,948	147,075	441,225	0,186
81	311	3118630200	Rebrík L 40x40x5 mm dĺžka 3000 mm	ks	3,000	18,990	20,851	62,553	0,066
64	013	968019541	Okno strešné s rebríkom dĺžky 4,00 m	ks	4,000	104,179	114,389	457,554	0,280
65	013	968019561	Háky na rúrku s patkou 16 x 160 mm, pripevnenie dvoch hakov a ich nater. Vedľa seba	ks	16,000	3,721	4,086	65,371	0,526

**99 Presun hmôt HSV**

**8 400,586 0,000**

82	015	998142251	Presun hmôt pre obj.8141, 8142,8143,zvisla nosna konstr.monoliticka betonova,vysky do 25 m	t	321,325	22,368	24,560	7 891,763	0,000
83	271	998276101	Presun hmôt pre rurové vedenie hlbene z rur z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	20,4235	22,690	24,914	508,823	0,000

**PSV Práce a dodávky PSV**

**4 075,107 0,802**

**714 Akustické a protiotrasové opatrenie**

**3 061,574 0,218**

84	714	714142122	Montáž doplnkov akust., opatrení zvukotes. okien dvojnasobne zaskl. 600x1500, 900x1200, 900x1500 mm	ks	4,000	41,846	45,947	183,788	0,002
85	611	6112751300	Okno drevené jednokridlové DOS-O1A 90x120 cm prefa	ks	2,000	136,491	149,867	299,734	0,100
86	611	6117103152	Vchodové dvere plastové 900/2100	ks	1,000	1 196,762	1 314,045	1 314,045	0,038

87	611	6117103153	Dvere plastové 900/2200	ks	2,000	493,319	541,664	1 083,329	0,076
88	714	714142131	Montáž doplnkov akust., opatrení zvukotes. okien trojnásobne zasklenie 600x900, 600x1200 mm	ks	3,000	54,851	60,226	180,679	0,002

**763 Konštrukcie - drevostavby**

**820,634 0,583**

58	763	763138117	Podhľad RIGIPS RF 1x12, 5-DK, strecha, drevené trámy, upevnenie priame	m2	25,450	29,367	32,245	820,634	0,583
----	-----	-----------	--	----	--------	--------	--------	---------	-------

**767 Konštrukcie doplnkové kovové**

**192,898 0,001**

89	767	767161120	Montáž zábradlia rovného z rúrok do muriva, s hmotnosťou 1 metra zábradlia do 30 kg	m	6,000	2,281	2,505	15,027	0,000
90	767	767616111	Montáž okien z AL-profilov	m2	4,320	20,126	22,098	95,465	0,000
91	767	767641110	Montáž dveri, dokončenie okovania dveri, osadených do ocelevej zárubne otvaravých jednokrídlových	ks	3,000	6,057	6,651	19,952	0,000
92	767	767832100	Montáž rebríkov do muriva s vodovodnou ochrannou rúrkou	m	9,000	6,320	6,939	62,454	0,001

**M Práce a dodávky M**

**4 496,392**

**TSP Triedenie podľa TSP**

**4 496,392**

81	R	1221	Múrarská výpomoc	hod	86,500	18,110	19,885	1 720,033	0,00
82	R	1222	Podiel pridružených výkonov	hod	28,000	13,770	15,119	423,345	0,00
83	R	1223	Vytýčenie stavby	hod	0,000	33,380	36,651	0,000	0,00
84	R	1224	Porealizačné zameranie	hod	50,000	42,860	47,060	2 353,014	0,00

**Celkom**

**87 719,300**

**1 221,275**

# Záverečný odpočet čerpania

za rok  
**2020**

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

<b>Príjemca dotácie</b>	
<b>Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky</b>	
<b>Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie</b>	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
<b>Spolu</b>				<b>x</b>	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume ..... EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume ..... EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 15.1.2021

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie .....

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum: .....